
釋 義

除文義另有所指外，在本文件內，下列詞彙具有以下所載涵義。

「[編纂]」	指	[編纂]所使用之[編纂]及[編纂]（單獨或共同，視乎文義所指）
「組織章程細則」或「細則」	指	本公司於2017年9月25日有條件採納之經修訂及重列組織章程細則，於[編纂]生效，其概要載於本文件附錄三，經不時修訂、補充或以其他方式修改
「聯繫人士」或「緊密聯繫人士」	指	具有創業板上市規則所賦予該詞之相同涵義
「董事會」	指	董事會
「營業日」	指	香港銀行通常向公眾開放營業的日子，不包括(i)星期六、星期日或香港公眾假期或(ii)在上午九時正至下午五時正期間懸掛八號或以上風球或「黑色」熱帶氣旋警告信號之日
「英屬處女群島」	指	英屬處女群島
「CA Transportation」	指	CA Transportation & Warehousing Pte Ltd，一間於1992年2月12日於新加坡註冊成立的私人股份有限公司及待重組完成後為本公司全資附屬公司

釋 義

「資本化發行」	指	本文件附錄四「法定及一般資料 — A. 有關本公司的其他資料 — 3. 唯一股東於2017年9月25日通過的書面決議案」一節所述，將本公司股份溢價賬之總金額為[編纂]港元的款項資本化時發行[編纂]股股份
「中央結算系統」	指	香港結算設立及營運的中央結算及交收系統
「中央結算系統結算參與者」	指	獲准以直接結算參與者或一般結算參與者身份參與中央結算系統的人士
「中央結算系統託管商參與者」	指	獲准以託管商參與者身份參與中央結算系統的人士
「中央結算系統投資者戶口持有人」	指	獲准以投資者戶口持有人身份參與中央結算系統的人士，可為個人、聯名個人或公司
「中央結算系統參與者」	指	中央結算系統結算參與者、中央結算系統託管商參與者或中央結算系統投資者戶口持有人
「公司法」或「開曼公司法」	指	開曼群島法例第22章公司法(1961年第三號法例，經綜合及修訂)
「公司條例」	指	公司條例(香港法例第622章)，經不時修訂、補充或以其他方式修改

釋 義

「本公司」	指	春能控股有限公司*，一間於2017年2月10日於開曼群島註冊成立的獲豁免有限公司並於2017年3月14日根據公司條例第16部註冊為非香港公司
「關連人士」或「核心關連人士」	指	具有創業板上市規則賦予該詞的相同涵義
「控股股東」	指	具有創業板上市規則賦予該詞的涵義。於本文件內，指Ventris Global及蔡江林先生
「中央公積金」	指	新加坡中央公積金(一個全面社會保障系統)，促使在職新加坡公民及永久居民為退休而儲蓄
「公司(清盤及雜項條文)條例」	指	公司(清盤及雜項條文)條例(香港法例第32章)，經不時修訂、補充或以其他方式修改
「彌償保證契據」	指	我們的控股股東以本公司為受益人(為其本身及作為受託人以及代表其附屬公司)訂立的日期為2017年10月3日的彌償保證契據，詳情載於本文件附錄四「法定及一般資料 — E. 其他資料 — 1. 遺產稅、稅項及其他彌償保證」一節
「不競爭契據」	指	我們的控股股東以本公司為受益人(為其本身及作為受託人以及代表其附屬公司)訂立的日期為2017年10月3日的不競爭承諾契據，於本文件「與控股股東的關係」一節進一步詳述

釋 義

「董事」	指	本公司董事
「執行董事」	指	執行董事
「外勞稅」	指	外勞稅，新加坡規管外籍工人數目(包括外籍本地工人)的價格機制
「創業板」	指	聯交所創業板
「創業板上市規則」	指	創業板證券上市規則，經不時修訂、修改及補充
「本集團」或「我們」	指	本公司及我們的附屬公司，或若文義另有所指，就本公司成為現有附屬公司的控股公司之前的期間，則為該等附屬公司或其前身公司(視情況而定)的業務
「港元」	指	港元，香港法定貨幣
「香港結算」	指	香港中央結算有限公司，香港交易及結算所有有限公司之全資附屬公司
「香港結算代理人」	指	香港中央結算(代理人)有限公司，香港結算之全資附屬公司
「香港」	指	中國香港特別行政區
「[編纂]」	指	[編纂]，本公司於[編纂]

釋 義

「國際會計準則」	指	國際會計準則
「國際財務報告準則」	指	國際財務報告準則
「獨立非執行董事」	指	本公司獨立非執行董事
「獨立第三方」	指	獨立於本公司或其附屬公司之任何董事、最高行政人員、控股股東或主要股東或任何彼等各自之聯繫人士(定義見創業板上市規則)並與上述人士概無關連之人士或公司
「Ipsos」	指	Ipsos Pte. Ltd.，本公司委聘以編製Ipsos報告的行業顧問，為獨立第三方
「Ipsos報告」	指	經本公司委託，由Ipsos編製的行業報告，其內容於本文件中引述
「發行授權」	指	本公司唯一股東授予董事配發、發行及買賣新股份的一般授權，其概要載於本文件附錄四「法定及一般資料—A. 有關本公司的其他資料—3. 唯一股東於2017年9月25日通過的書面決議案」一節
「[編纂]」	指	[編纂]
「最後實際可行日期」	指	2017年9月26日，即本文件付印前就確定其中所載若干資料的最後實際可行日期

釋 義

「[編纂]」	指	[編纂]
「上市委員會」	指	聯交所之上市委員會
「[編纂]」	指	[編纂]
「章程大綱」或「組織章程大綱」	指	本公司於2017年9月25日採納的經修訂及重列之組織章程大綱，經不時修訂、補充或以其他方式修改，其概要載於本文件附錄三
「人力部」	指	新加坡人力部
「蔡振和先生」	指	蔡振和先生，高級管理層成員。更多資料，請參閱「董事及高級管理層 — 高級管理層」一節
「蔡江林先生」	指	蔡江林先生，我們的創辦人、控股股東及執行董事。更多資料，請參閱「董事及高級管理層 — 董事」一節
「蔡淑芬女士」	指	蔡淑芬女士，執行董事。更多資料，請參閱「董事及高級管理層 — 董事」一節
「蔡淑慧女士」	指	蔡淑慧女士，高級管理層成員。更多資料，請參閱「董事及高級管理層 — 高級管理層」一節
「New Pine」	指	New Pine Global Limited，一間於2016年11月29日在英屬處女群島註冊成立的有限公司，重組完成後為本公司的全資附屬公司

釋 義

「Nexis Logistics」	指	Nexis Logistics Services Pte. Ltd.，一間於2003年4月30日於新加坡註冊成立之獲豁免私人有限公司，及於重組完成後為本公司全資附屬公司
「無形資產淨額」	指	無形資產淨額
「[編纂]」	指	[編纂]
「[編纂]」	指	[編纂]及[編纂]
「[編纂]」	指	如本文件「[編纂]的架構及條件」一節進一步所述，代表本公司有條件[編纂][編纂]股份
「[編纂]」	指	[編纂]
「[編纂]」	指	名稱載於本文件「[編纂]—[編纂]」一節之[編纂]
「[編纂]」	指	[編纂]

釋 義

「中國」	指	中華人民共和國，就本文件而言，不包括中國香港、澳門特別行政區及台灣
「[編纂]」	指	就[編纂]而言將釐定[編纂]的日期，預期將為[編纂]或之前，或獨家[編纂](為其本身及代表[編纂])與本公司可能協定的有關其他日期
「[編纂]」	指	本公司的開曼群島股份過戶登記處[編纂]
「[編纂]」	指	[編纂]
「[編纂]」	指	[編纂]
「[編纂]」	指	其姓名載於本文件(「[編纂] — [編纂]」)一節之[編纂]
「[編纂]」	指	[編纂]

釋 義

「[編纂]」	指	[編纂]
「重組」	指	本集團的上市前重組，進一步詳情載於本文件「歷史、重組及企業架構 — 重組」一節
「購回授權」	指	本公司唯一股東授予董事購回股份的一般授權，其概要載於本文件附錄四「法定及一般資料 — A. 有關本公司的其他資料 — 3. 唯一股東於2017年9月25日通過的書面決議案」一節
「新加坡元」	指	新加坡元，新加坡法定貨幣
「證監會」	指	香港證券及期貨事務監察委員會
「證券及期貨條例」	指	香港法例第571章證券及期貨條例(經不時修訂、補充及以其他方式修改)
「股份」	指	本公司股本中每股面值0.01港元的普通股
「股東」	指	本公司已發行股份持有人
「[編纂]」	指	[編纂]及[編纂]
「購股權計劃」	指	本公司於2017年9月25日有條件地批准及採納的購股權計劃，其主要條款的概要載於本文件附錄四「法定及一般資料 — D.購股權計劃」一節
「[編纂]」	指	[編纂]

釋 義

「獨家保薦人」	指	域高融資有限公司，為域高金融集團有限公司（股份代號：8340）的全資附屬公司，可進行第1類（證券交易）及第6類（就機構融資提供意見）證券及期貨條例項下規管活動的持牌法團，即 [編纂] 獨家保薦人
「聯交所」	指	香港聯合交易所有限公司
「附屬公司」	指	具有創業板上市規則所賦予的涵義
「主要股東」	指	具有創業板上市規則所賦予的涵義
「收購守則」	指	由證監會發佈之公司收購及合併守則，經不時修訂、補充或以其他方式修改
「往績記錄期間」	指	截至2016年12月31日止兩個財政年度及截至2017年5月31日止五個月
「 [編纂] 」	指	[編纂] 連同 [編纂]
「 [編纂] 」	指	[編纂] 連同 [編纂]
「美國」	指	美利堅合眾國
「美國證券法」	指	1933年美國證券法（經修訂）及據其項下頒佈之規則及規例
「美元」	指	美元，美國法定貨幣
「Ventris Global」	指	Ventris Global Limited，一間於2016年12月22日在英屬處女群島註冊成立的有限公司，由控股股東蔡江林先生全資擁有

釋 義

「[編纂]」 指 [編纂]

「[編纂]」 指 [編纂]

「%」 指 百分比

僅供說明，除另有指明外，本文件中以新加坡元計值的金額已按以下匯率兌換為港元(反之亦然)：

1.00新加坡元兌5.50港元

並不就任何新加坡元金額已按或可能已按或可按該匯率或任何日期的任何其他匯率換算為港元作出說明。

任何列表中若出現總數與所列數值總和(包括百分比)不符，乃因四捨五入所致。因此，若干圖表總計一欄所示的數字或會與先前的數字總和略有出入。

倘英文名稱於中文譯名不符，概以英文名稱為準。標有「*」的英文或其他語言名稱的中文譯名僅供識別。